

SONY

WALKMAN

Руководство NWD-B103 / B105 / B103F / B105F



* 3 2 1 0 1 2 7 6 1 * (1)

© 2007 Sony Corporation Printed in China 3-210-127-61 (1)

Утилизация электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)



Данный знак на устройстве или его упаковке обозначает, что данное устройство нельзя утилизировать вместе с прочими бытовыми отходами. Его следует сдать в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования. Неправильная утилизация

данного изделия может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду и здоровье людей, поэтому для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации этого изделия. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие. Входящие в комплект принадлежности: головные телефоны

Для клиентов в России

Цифровой музыкальный проигрыватель
Изготовитель: Сони Корпорейшн
Адрес: 1-7-1 Конан,
Минато-ку, Токио, Япония
Страна-производитель: Китай

Замечание для покупателей в странах действия директив ЕС

Производителем данного устройства является корпорация Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan. Уполномоченным представителем по электромагнитной совместимости (EMC) и безопасности изделия является компания Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. По вопросам обслуживания и гарантии обращайтесь по адресам, указанным в соответствующих документах.



Напечатано на бумаге, изготовленной на 70% и более из бумажных отходов, с использованием печатной краски на основе растительного масла без примесей ЛОС (летучих органических соединений).

Начало работы

Благодарим вас за приобретение проигрывателя NWD-B103/B105/B103F/B105F*1.

После передачи композиций с компьютера на проигрыватель можно прослушивать их в любом месте. С помощью проигрывателя можно слушать FM-радио (только NWD-B103F/B105F) и записывать голос. Во встроенной флэш-памяти проигрывателя хранится программное обеспечение "Auto Transfer"*2. Поскольку программное обеспечение можно использовать в том виде, в котором оно хранится во флэш-памяти, устанавливать его на компьютере необязательно. Для автоматической передачи аудиофайлов просто подключите проигрыватель к компьютеру.

О руководстве

Использование проигрывателя описано в данном Руководстве или в Руководстве по эксплуатации (файл PDF).

- **Руководство** (данное руководство): описаны основные операции проигрывателя, в том числе подзарядка батареи, передача и воспроизведение композиций.
- **Руководство по эксплуатации***3: описание расширенных функций проигрывателя и предоставление информации по поиску и устранению неисправностей.

Получение сведений о расширенных функциях проигрывателя

См. Руководство по эксплуатации (файл PDF). Для просмотра Руководства по эксплуатации выполните следующие действия.

1. Подключите проигрыватель непосредственно к порту USB на компьютере.
2. Дважды щелкните на значке [Мой компьютер] - [WALKMAN] или [Съемный диск] - [Operation Guide] - [xxx_NWDB100.pdf*].

* Вместо "xxx" отображается название языка. Выберите руководство на нужном языке.

Примечание

- Необходимо установить на компьютере программное обеспечение Adobe Acrobat Reader 5.0 или более поздней версии или Adobe Reader. Программу Adobe Reader можно загрузить из Интернета бесплатно.

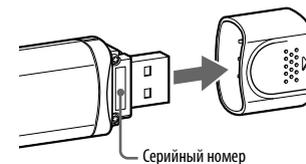
Прилагаемые принадлежности

Проверьте комплект прилагаемых принадлежностей.

- Наушники (1)
- Руководство (данное руководство) (1)
- Руководство по эксплуатации*3 (1)
- Программное обеспечение "Auto Transfer"*2

О серийном номере

Серийный номер проигрывателя необходим для регистрации покупателя. Номер находится на задней панели у основания разъема USB проигрывателя.



Получение последней информации

При возникновении каких-либо вопросов или проблем, относящихся к использованию проигрывателя, посетите следующие веб-узлы.

Для клиентов в Европе: <http://support.sony-europe.com/DNA>

Для клиентов в Латинской Америке: <http://www.sony-latin.com/index.crp>

Для клиентов в других странах/регионах: <http://www.css.ap.sony.com>

Для клиентов, которые приобрели модели, предназначенные для поставки за границу: <http://www.sony.co.jp/overseas/support/>

Примечания к форматированию проигрывателя

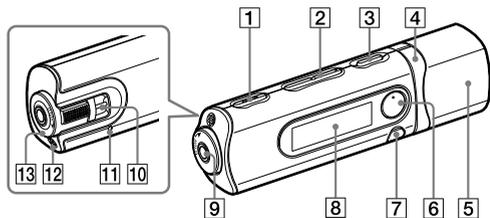
Руководство по эксплуатации (файл PDF) и программное обеспечение "Auto Transfer" сохранены на встроенной флэш-памяти проигрывателя. При форматировании встроенной флэш-памяти будут удалены все файлы, включая Руководство по эксплуатации (файл PDF) и программное обеспечение "Auto Transfer". Перед форматированием или экспортом важных файлов на жесткий диск компьютера или на другое устройство обязательно проверьте файлы, хранящиеся в памяти. Если случайно была отформатирована встроенная флэш-память проигрывателя, то Руководство по эксплуатации (файл PDF) или программное обеспечение "Auto Transfer" можно загрузить с веб-сайта, указанного выше в разделе "Получение последней информации" и сохранить его во встроенной флэш-памяти проигрывателя.

*1 В различных странах/регионах некоторые модели проигрывателя могут быть недоступны.

*2 Программное обеспечение "Auto Transfer" хранится во встроенной флэш-памяти проигрывателя. Подробную информацию о данном программном обеспечении см. в разделе "Использование программы "Auto Transfer"" в Руководстве по эксплуатации (файл PDF).

*3 Руководство по эксплуатации (файл PDF) сохранено на встроенной флэш-памяти проигрывателя. Доступны следующие языки: голландский, английский, французский, немецкий, итальянский, корейский, португальский, русский, упрощенный китайский, испанский, традиционный китайский, украинский. В зависимости от того, в какой стране был приобретен проигрыватель, некоторые из языков могут быть недоступны.

Компоненты и элементы управления



1 Кнопка REC/STOP

Начало/остановка записи. Можно выполнять запись звука через микрофон или принимаемую в данный момент FM-программы (только NWD-B103F/B105F).

2 Кнопка VOL +*1/-

Регулировка громкости.

3 Кнопка | / ⏻ (Power ON/OFF)

Включение/выключение проигрывателя.

4 Кнопка ◀◀/▶▶

Выбор композиции, альбома, исполнителя, папки или пункта меню. Кроме того, можно перейти к началу композиции/альбома/исполнителя/папки, выполнив ускоренную перемотку вперед или назад.

5 Крышка USB

Снимите крышку USB и подключите разъем USB проигрывателя к разъему USB компьютера.

6 Кнопка ▶||*1

Запуск/пауза воспроизведения композиции или пауза/возобновление записи. При отображении меню на дисплее используйте эту кнопку для подтверждения выбора элемента меню.

7 Кнопка BACK/HOME*2

Возврат в предыдущее меню. Нажмите эту кнопку и удерживайте ее нажатой, чтобы отобразить меню HOME.

8 Дисплей

См. раздел "Информация о меню HOME" в данном руководстве и "Воспроизведение музыки" в Руководстве по эксплуатации (файл PDF).

9 Разъем ⌚ (наушники)

При подключении наушников вставьте штекер в разъем до щелчка. При неправильном подключении наушники могут звучать неправильно.

10 Отверстие для ремешка

Это отверстие используется для прикрепления ремешка (приобретается отдельно).

11 Кнопка RESET

Для сброса настроек проигрывателя с помощью кнопки RESET можно воспользоваться небольшой булавкой и т.п. При включении проигрывателя после сброса настроек проигрыватель активирует возобновление предыдущих элементов настройки.

12 Микрофон

Для записи звука проигрывателем.

13 Переключатель HOLD

С помощью переключателя HOLD можно защитить проигрыватель от случайного переключения при его переноске. При перемещении переключателя HOLD в направлении стрелки (←) все кнопки отключаются.

*1 Имеются тактильные точки. Они облегчают управление с помощью кнопок.

*2 Функции, отмеченные значком ● рядом с кнопкой, активируются при нажатии соответствующих кнопок. Функции, отмеченные значком ◐ рядом с кнопкой, активируются при нажатии и удерживании соответствующих кнопок.

2 Дважды щелкните значок [Мой компьютер] - [WALKMAN] или [Съемный диск].

3 Откройте папку ([Моя музыка] и т.п.), из которой необходимо передать аудиофайлы, затем перетащите их в папку проигрывателя.

Аудиофайлы будут переданы на проигрыватель.

Файлы можно также передать на проигрыватель, перетащив всю папку.

4 Отключите проигрыватель от компьютера, затем воспроизведите переданные композиции.

① Нажмите кнопку | / ⏻ (Power ON/OFF), пока не появится экран.

② Нажмите кнопку ◀◀/▶▶ для выбора 🎵 (Библиотека музыки), затем нажмите кнопку ▶▶ для подтверждения.

Появятся музыкальные композиции или папки, содержащие музыкальные композиции.

③ Нажмите кнопку ◀◀/▶▶ для выбора желаемой композиции, затем нажмите кнопку ▶▶ для подтверждения.

Начнется воспроизведение.

Удаление переданных на проигрыватель композиций

Подключите проигрыватель к компьютеру, а затем удалите ненужные аудиофайлы с помощью программы Проводник Windows.

💡 Совет

• С помощью программы "Auto Transfer" можно выполнять автоматическую передачу аудиофайлов из нужной папки при каждом подключении проигрывателя к компьютеру. Для использования программного обеспечения "Auto Transfer" выберите [Запустить Auto Transfer], когда в пункте 1 появится меню часто запускаемых приложений, затем нажмите кнопку [OK]. Подробную информацию см. в разделе "Использование программы "Auto Transfer" в Руководстве по эксплуатации (файл PDF).

Примечания

• На проигрывателе можно воспроизвести только файлы MP3/WMA.

• Не отключайте проигрыватель во время передачи файлов. При отключении передаваемый файл будет поврежден.

• При отключении проигрывателя от компьютера выполните следующую процедуру.

① Дважды щелкните 🗑️ (Безопасное извлечение устройства) на панели задач в правой нижней части экрана. В появившемся окне щелкните [Запоминающее устройство для USB] или [Диск USB], а затем нажмите кнопку [Стоп].

② Нажмите [OK].

③ Когда на экране появится сообщение "Оборудование может быть удалено", отсоедините проигрыватель от компьютера.

Отображаемые значок и сообщения могут отличаться в зависимости от установленной ОС.

Информация о меню HOME

Меню HOME отображается при включении проигрывателя или нажатии и удерживании кнопки BACK/HOME на проигрывателе. В меню HOME можно запустить воспроизведение композиций, прослушивание FM-радио*, воспроизведение записанного звуковых файлов, а также изменить настройки.



На дисплее в меню HOME отображаются 4 значка. Выбранный в данный момент параметр отображается в центре. Текущий значок изменяется в зависимости от используемой функции. С помощью кнопки ◀◀/▶▶ можно выбрать значок и нажать кнопку ▶▶ для подтверждения.

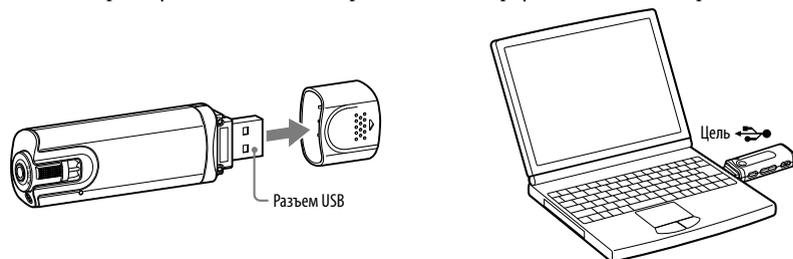
🗨️ Голос	Воспроизведение/удаление записанного звукового файла. Подробную информацию см. в разделе "Прослушивание/запись голоса" в Руководстве по эксплуатации (файл PDF).
🎵 Библиотека музыки	Воспроизведение переданных на проигрыватель композиций. Подробную информацию см. в разделе "Воспроизведение музыки" в Руководстве по эксплуатации (файл PDF).
📻 FM*	Воспроизведение FM-радио, а также воспроизведение или удаление записанной FM-программы. Подробную информацию см. в разделе "Прослушивание/запись FM-радио (только NWD-B103F/B105F)" в Руководстве по эксплуатации (файл PDF).
🔧 Настройка	Установка функциональных настроек для музыки, FM*, записи голоса или проигрывателя. Подробную информацию см. в разделе "Настройка" в Руководстве по эксплуатации (файл PDF).

* Только NWD-B103F/B105F

Зарядка батареи

Аккумулятор в проигрывателе заряжается, когда проигрыватель подключен к работающему компьютеру.

Снимите крышку USB и подключите разъем USB к порту USB на компьютере.



Если индикатор оставшегося заряда батареи показывает Full, то зарядка завершена.

Перед первым использованием проигрывателя, а также после длительного перерыва в использовании проигрывателя выполните его полную зарядку (пока не отобразится индикатор Full). Зарядка полностью разряженной батареи занимает приблизительно 120 минут.

Примечание

• Не ударяйте и не нажимайте на проигрыватель, когда он подключен к компьютеру. Это может привести к его повреждению.

Воспроизведение музыки

1 Подключите проигрыватель непосредственно к порту USB на компьютере.

Если появится окно выбора дальнейших действий Windows, выберите [Открыть папку для просмотра файлов] и нажмите [OK], затем перейдите к пункту 3.